

大头儿子  
小书坊

拼音版

# 大儿子和爸爸

Dì tiě Mǎ xi 戏团

郑春华 著



少年儿童出版社



# 大米儿子和小米爸爸

Dì tiě Mǎ xi tuán  
地铁马戏团

郑春华 著

少年儿童出版社

---

图书在版编目(C I P)数据

地铁马戏团 / 郑春华著. —上海：少年儿童出版社，2017.5

(大头儿子小书坊·大头儿子和小头爸爸：拼音版)

ISBN 978-7-5589-0076-1

I . ①地 … II . ①郑 … III . ①儿童故事—作品集—中国—当代  
IV . ①I287.5

中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第030829号

---



大头儿子小书坊：大头儿子和小头爸爸（拼音版）

**地铁马戏团**

郑春华 著

叶雄图文工作室 图

赵晓音 装帧

---

责任编辑 庞 冬 美术编辑 赵晓音

责任校对 黄 岚 技术编辑 许 辉

---

出版 上海世纪出版股份有限公司少年儿童出版社

地址 200052 上海延安西路1538号

发行 上海世纪出版股份有限公司发行中心

地址 200001 上海福建中路193号

易文网 [www.ewen.co](http://www.ewen.co) 少儿网 [www.jcph.com](http://www.jcph.com)

电子邮件 [postmaster@jcph.com](mailto:postmaster@jcph.com)

---

印刷 苏州市越洋印刷有限公司

开本 890×1240 1/32 印张 4.75 字数33千字

2017年5月第1版第1次印刷

ISBN 978-7-5589-0076-1 / 1 · 4083

定价 20.00元

---

版权所有 侵权必究

如发生质量问题，读者可向工厂调换



## 目 录

洗衣机奏鸣曲 / 1

糖果牙医 / 16

大头小头的房子 / 32

握握手 / 46

拉钩钩 / 60



彩虹桥 / 74

做名人的烦恼 / 92

土豆叔叔饭店 / 108

地铁马戏团 / 123

一只橄榄球 / 137



地铁马戏团



xǐ

# 洗衣机奏鸣曲

zhōng wǔ tài yáng nuǎn yáng yáng de zhào zài fáng zi  
中午，太阳暖洋洋的，照在房子  
shàng Dà tóu ér zi hé Xiǎo tóu bà ba hǎo xiàng dāi zài wēn  
上。大头儿子和小头爸爸好像待在温  
shì li tā men gāng gāng xǐ wán zǎo chuān zhe yù yī  
室里，他们刚刚洗完澡，穿着浴衣，  
zhèng shū fu de yì biān chuī kǒu shào yì biān wǎng wò shì  
正舒服地一边吹口哨，一边往卧室  
li zǒu  
里走。

Xiǎo tóu bà ba ná qì zì jǐ de mián máo shān shuō  
小头爸爸拿起自己的棉毛衫说：





Dà tóu ér zi      kàn hǎo      shuō zhe tā jiāng mián máo shān  
“大头儿子！看好！”说着他将棉毛衫  
wǎng kōng zhōng yì rēng      rán hòu xùn sù cháo shàng shēn chu  
往空中一扔，然后迅速朝上伸出  
shǒu bì      zhǐ jiàn mián máo shān zài kōng zhōng dǎ le gè xuàn  
手臂，只见棉毛衫在空中打了个旋，  
luò dào shǒu bì shàng      zài shùn zhe shǒu bì huá dào xiǎo tóu  
落到手臂上，再顺着手臂滑到小头  
shàng      Xiǎo tóu bà ba de xiǎo tóu màn màn de cóng lǐng kǒu  
上……小头爸爸的小头慢慢地从领口  
zhōng chū lái le  
中出来了！

Dà tóu ér zi kàn dāi le      kě dāng tā fā xiàn Xiǎo  
大头儿子看呆了，可当他发现小  
tóu bà ba dé yì jí le de yàng zi      mǎ shàng shuō  
头爸爸得意极了的样子，马上说：  
zhè yǒu shén me xī qí      wǒ yě huì de      shuō wán tā  
“这有什么稀奇？我也会的！”说完，他  
yě wǎng kōng zhōng pāo qǐ mián máo shān      zhǐ jiàn mián máo  
也往空中抛起棉毛衫，只见棉毛  
shān xiàng fēi dié yí yàng zài kōng zhōng luàn zhuàn      tā duǒ  
衫像飞碟一样在空中乱转，它躲  
kai Dà tóu ér zi gāo gāo shēn zhe de shǒu bì      luò dào le  
开大头儿子高高伸着的手臂，落到了





## 地铁马戏团

bù gǒu xióng shēn zhe de shǒu bì shàng zhǐ jiàn bù gǒu  
布狗熊伸着的手臂上，只见布狗  
xióng de dà nǎo dai mǎn mǎn de cóng lǐng kǒu zhōng chū lai  
熊的大脑袋慢慢地从领口中出来  
le ..... hū rán cóng wū wài chuán lai gǔ guài de shēng  
了.....忽然，从屋外传来古怪的声  
yīn gū gū zī zī dāng dāng gē dēng  
音：咕咕.....吱吱.....当当.....咯噔  
gē dēng rán hòu yóu biàn chéng cì ěr de shēng yīn  
咯噔.....然后又变成刺耳的声音：  
sī sī Dà tóu ér zi hé Xiǎo tóu bà ba gāng yào  
咝咝.....大头儿子和小头爸爸刚要  
chōng chu qu kàn kě yòu bèi zhè shēng yīn cì de wǔ zhù  
冲出去看，可又被这声音刺得捂住  
ěr duo gǎn jǐn guān shàng mén  
耳朵赶紧关上门。

Wéi qún mā ma zài wài miàn shǐ jìn qiāo mén nǐ men  
围裙妈妈在外面使劲敲门：“你们  
kuài lái kàn xǐ yī jī yòu huài le  
快来看，洗衣机又坏了！”

Dà tóu ér zi yì tīng lián máng sōng kai ěr duo wǒ  
大头儿子一听，连忙松开耳朵：“我  
qù wǒ huì xiū de shuō zhe tā qiǎng xiān pǎo chu wò shì  
去！我会修的！”说着他抢先跑出卧室，





pǎo jin yù shì      duì zhǔn jī wā luàn jiào de xǐ yī jī tī liǎng  
跑进浴室，对准叽哇乱叫的洗衣机踢两  
jiǎo zài pāi liǎng xià    kě xǐ yī jī hǎo xiàng dù qì shì de yuè  
脚，再拍两下，可洗衣机好像赌气似的越  
jiào yuè kǒng bù  
叫越恐怖。

Wéi qún mā ma lā kai Dà tóu ér zi shuō      hǎo la  
围裙妈妈拉开大头儿子说：“好啦，  
hǎo la nǐ yuè tī tā jiào de yuè guài  
好啦，你越踢它叫得越怪。”

Dà tóu ér zi yì biān duǒ kai mā ma      yì biān shuō  
大头儿子一边躲开妈妈，一边说：



## 地铁马戏团

Xiao tou ba ba jiù shì zhè yàng xiū de  
“小头爸爸就是这样修的！”

Xiao tou ba ba lái le tā zhēn de duì zhǔn xǐ yī jī  
小头爸爸来了，他真的对准洗衣机  
tī liǎng xià dāng rán bù xiàng Dà tou ér zi nà yàng xiàng  
踢两下，当然不像大头儿子那样像  
tī chóu rén yí yàng ér shì qīng qīng de rán hòu yòu gèng  
踢仇人一样，而是轻轻地，然后又更  
qīng gèng qīng de pāi liǎng xià xǐ yī jī zhēn tīng Xiǎo tou ba  
轻更轻地拍两下，洗衣机真听小头爸  
ba de huà bù guài jiào le kāi shǐ zhèng cháng de gǔn dòng  
爸的话，不怪叫了，开始正常地滚动  
qi lai xǐ Dà tou Xiǎo tou fù zǐ liǎ huàn xia lai de zāng  
起来，洗大头、小头父子俩换下来的脏  
yī fu  
衣服。

Wéi qún mā ma shuō kàn xǐ yī jī hái shi tīng Xiǎo  
围裙妈妈说：“看，洗衣机还是听小  
tóu ba ba de huà  
头爸爸的话。”

Xiao tou ba ba duì Dà tou ér zi shuō zhè tī bù néng  
小头爸爸对大头儿子说：“这踢不能  
luàn tī zhè pāi yě bù néng luàn pāi dǒng ma zhè shì tī  
乱踢，这拍也不能乱拍，懂吗？这是‘踢’



xǐ yī jī bù shì tī zú qiú        shuō wán tā yì bǎ jiāng  
洗衣机，不是踢足球。”说完，他一把将  
Dà tóu ér zǐ jǔ guo tóu dǐng        ràng tā zuò dào zì jǐ de jiān  
大头儿子举过头顶，让他坐到自己的肩  
bǎng shàng rán hòu chuī qǐ        Huān lè Sòng de kǒu shào  
膀上，然后吹起《欢乐颂》的口哨，  
cháo kè tīng zǒu qu  
朝客厅走去。

shuí zhī gāng zǒu jǐ bù        xǐ yī jī de gǔ guài shēng yòu  
谁知刚走几步，洗衣机的古怪声又  
chuán lai le        Xiǎo tóu bà ba jí máng tíng zhù        huí tóu yí  
传来了，小头爸爸急忙停住，回头一





kàn gǔ guài shēng yě tíng zhù le      Xiǎo tóu bà ba sǒng sǒng  
看，古怪声也停住了。小头爸爸耸耸  
jīān dé yì de yòu cháo qián zǒu      kě gǔ guài shēng yòu lái  
肩，得意地又朝前走，可古怪声又来  
le Dà tóu ér zi zuò zài Xiǎo tóu bà ba jiān bǎng shàng yòu  
了。大头儿子坐在小头爸爸肩膀上又  
shuǎi tuǐ yòu pāi shǒu hǎo wán hǎo wán xǐ yī jī yòu jiào  
甩腿又拍手：“好玩！好玩！洗衣机又叫  
le  
了！”

zhè xià Xiǎo tóu bà ba dé yì bu qǐ lái le tā zhuǎn  
这下，小头爸爸得意不起来了，他转



guo shēn xiān jiāng Dà tóu ér zi bào xià dì bú liào  
过身先将大头儿子抱下地，不料  
Dà tóu ér zi bá tuǐ jiù wǎng yù shì lì bēn zhè  
大头儿子拔腿就往浴室里奔：“这  
huí ràng wǒ zài qù tī yì jiǎo  
回让我再去踢一脚！”

hū rán xǐ yī jī dà shēng guài jiào qí lai  
忽然洗衣机大声怪叫起来，  
hǎo xiàng bèi shuí qiā téng le yí yàng xià de Dà tóu  
好像被谁掐疼了一样，吓得大头  
ér zi jǐn jǐn bào zhù zì jǐ de dà tóu wò dǎo zài dì  
儿子紧紧抱住自己的大头卧倒在地  
shàng Xiǎo tóu bà ba yí xià chōng shàng qián yòng  
上，小头爸爸一下冲上前用  
shǒu bì hù zhù Dà tóu ér zi suí zhe Wéi qún mā ma  
手臂护住大头儿子。随着围裙妈妈  
de jiān jiào shēng hé xǐ yī jī de guài jiào shēng zhǐ  
的尖叫声和洗衣机的怪叫声，只  
jiàn yī fu chǐ lún luó sī xǐ yī jī líng bù jiàn  
见衣服、齿轮、螺丝、洗衣机零部件  
děng dōng xi bù duàn de cóng yù shì nèi fēi chu lai  
等东西不断地从浴室内飞出来  
…… zuì hòu fēi chu lai de shì yí gè dà gǔn tǒng  
最后飞出来的是一个大滚筒，





## 地铁马戏团

tā zài yù shì mén kǒu tiào yi tiào hǎo xiàng gào bié  
它在浴室门口跳一跳，好像告别  
yí yàng jiù yán zhe guò dào zhí chōng mén wài  
一样，就沿着过道直冲门外。

Xiao tóu bà ba yòu zhǎ yǎn jīng yòu huàng xiǎo  
小头爸爸又眨眼睛又晃小  
tóu hǎo xiàng zài zuò mèng tā lián máng pá qǐ  
头，好像在做梦，他连忙爬起  
lai duì Dà tóu ér zi shuō kuài bù néng ràng  
来对大头儿子说：“快！不能让  
tā pǎo le gēn wǒ qù zhuī  
它跑了，跟我去追！”

Dà tóu ér zi xùn sù pá qǐ lái shuō le  
大头儿子迅速爬起来，说了  
yì shēng shì jiù gēn zhe Xiǎo tóu bà ba  
一声：“是！”就跟着小头爸爸  
chōng chū qu  
冲出去。

Wéi qún mā ma kàn zhe mén kǒu yí dà duī  
围裙妈妈看着门口一大堆  
dōng xi zhǐ huì shuō zhè zěn me bàn ya zhè  
东西，只会说：“这怎么办呀？这  
zěn me bàn ya  
怎么办呀？”





gǔn tǒng cóng xiǎo lù gǔn dào dà lù yòu cóng dà lù gǔn  
滚筒从小路滚到大路，又从大路滚  
xiàng chē zuì duō rén zuì duō de dì fang Xiǎo tóu bà ba zài  
向车最多、人最多的地方。小头爸爸在  
qián miàn zhuī Dà tóu ér zi zài hòu miàn zhuī xíng rén dōu qí  
前面追，大头儿子在后面追，行人都奇  
guài de kàn tā men shuō yí gè dà tóu hé yí gè xiǎo tóu  
怪地看他们，说：“一个大头和一个小头  
zài zhuī shén me ya dà gài zài pāi diàn yǐng ba  
在追什么呀？”“大概在拍电影吧！”

gǔn tǒng wǎng qiáo shàng gǔn qu sù dù mǎn le xià lái  
滚筒往桥上滚去，速度慢了下来，  
Xiǎo tóu bà ba gǎn jǐn zhàn zhù chuǎn kǒu qì Dà tóu ér zi zhuī  
小头爸爸赶紧站住喘口气，大头儿子追  
shàng qu shuō kàn wǒ de shuō wán tā zhí chōng qiáo  
上去说：“看我的！”说完他直冲桥  
dǐng  
顶。

jiù zài Dà tóu ér zi kuài yào zhuī shàng gǔn tǒng shí gǔn  
就在大头儿子快要追上滚筒时，滚  
tǒng tū rán yòu yǐ huǒ jiàn bān de sù dù zhí cháo qiáo xià chōng  
筒突然又以火箭般的速度直朝桥下冲  
qu Xiǎo tóu bà ba dà jiào yì shēng bù hǎo lián máng  
去。小头爸爸大叫一声：“不好！”连忙





gēn zhe Dà tóu ér zi zhuī shàng qu      kě shì yǐ jīng lái bu jí  
 跟着大头儿子追上去。可是已经来不及  
 le      zhǐ jiàn gǔn tǒng chōng xià qiáo      chōng jin lái lai wǎng  
 了，只见滚筒冲下桥，冲进来来往  
 wǎng de chē liàng zhōng huāng de sī jī bǎ chē kāi de luàn qī  
 往的车辆中，慌得司机把车开得乱七  
 bā zāo    dà jiē shàng yí piàn gū gū      gā gā de jǐn jǐ  
 八糟，大街上一片“咕咕”“嘎嘎”的紧急  
 shā chē shēng    Dà tóu ér zi hé Xiǎo tóu bà ba zài lái lai wǎng  
 刹车声。大头儿子和小头爸爸在来来往  
 wǎng de chē liàng zhōng zhuī gǎn      tā men lèi de shuāng tuǐ fā  
 往的车辆中追赶，他们累得双腿发  
 ruǎn    tóu shàng de hàn xiàng yǔ yí yàng luò xià lai  
 软，头上的汗像雨一样落下来……

zhè shí    yíng miàn chuán lái      tū tū tū tū de mó  
 这时，迎面传来“突突突突”的摩  
 tuō chē shēng    zhǐ jiàn liǎng gè bàng qiú yùn dòng yuán qí zhe mó  
 托车声，只见两个棒球运动员骑着摩  
 tuō chē fēi lái    hòu zuò shàng de bàng qiú shǒu duì zhǔn yíng  
 托车飞来，后座上的棒球手对准迎  
 miàn guò lái de gǔn tǒng fēi qǐ yí bàng    zhǐ jiàn gǔn tǒng zhí  
 面过来的滚筒飞起一棒，只见滚筒直  
 shēng gāo kōng    xià de yì qún fēi niǎo jī zhā luàn jiào zhe sàn  
 升高空，吓得一群飞鸟叽喳乱叫着散





kai qu      gǔn tǒng xiàng biān fú bān zài kōng zhōng rào le yì  
开去。滚筒像蝙蝠般在空中绕了一  
quān      zuì hòu luò xià lai      zhèng hǎo tào zài Xiǎo tóu bà ba de  
圈，最后落下来，正好套在小头爸爸的  
xiǎo tóu shàng  
小头上。

dà jiē shàng de jiāo tōng huī fù le zhèng cháng    Dà tóu ér  
大街上的交通恢复了正常，大头儿  
zi hé Xiǎo tóu bà ba yì qǐ tái zhe gǔn tǒng zǒu zài dà jiē páng  
子和小头爸爸一起抬着滚筒走在大街旁。

Dà tóu ér zi shuō      dǎ gè diàn huà gěi wéi xiū zhōng  
大头儿子说：“打个电话给维修中  
xīn ba  
心吧！”

Xiǎo tóu bà ba shuō      yòng bu zháo    wǒ néng xiū    bié  
小头爸爸说：“用不着，我能修，别  
wàng le nǐ lǎo bà kě shì gōng chéng shī o  
忘了你老爸可是工程师哦！”

Xiǎo tóu bà ba hé Dà tóu ér zi yì qǐ xiū xǐ yī jī  
小头爸爸和大头儿子一起修洗衣机，  
wéi qún mā ma zhǐ néng bǎ zāng yī fu yí jiàn jiàn rēng jìn páng  
围裙妈妈只能把脏衣服一件件扔进旁  
biān de yù gāng li      Wéi qún mā ma tàn kǒu qì shuō    zěn me  
边的浴缸里。围裙妈妈叹口气说：“怎么

